

DE, AT, CH  
Gebrauchsanleitung für TOP TEN Schienbein- und  
Spannschutz „Theep“  
SKU 32196

Hersteller: Budoland GmbH, Am Griessenbach 8, DE-83126  
Flintsbach  
Material: Cover: 100 % Polyurethan; Polsterung:  
Formschaumstoff

Anleitung zur Nutzung:  
Die „Theep“ Schienbein- und Spannschützer aus der TOP TEN IFMA Kollektion sind speziell für das Muay Thai Training entwickelt worden. Ziehe die Schützer, indem du sie über den Fuß und das Schienbein schiebst. Achte darauf, dass das vorgeformte Polster genau auf deinem Schienbein und dem oberen Fußrücken aufliegt. Befestige die Schützer mit den Klettverschlüssen an der Rückseite deines Unterschenkels und stelle sicher, dass sie eng anliegen, aber nicht einschnüren. Die ergonomische Form und die hautfreundliche Innennmaterial gewährleisten einen hohen Tragekomfort und einen rutschfesten Sitz.

Pflege- und Wartungsweise:  
Reinige die Oberfläche der Schützer nach Bedarf mit einem weichen, feuchten Tuch, um Schweiß und Schmutz zu entfernen. Verwende keine aggressiven Reinigungsmittel, da diese das Material beschädigen könnten. Lasse die Schützer an der Luft trocknen und vermeide direkte Sonnenexposition oder Heizquellen, um die Materialstruktur zu erhalten.

Sicherheitshinweise:  
Überprüfe die Schützer vor jedem Gebrauch auf Abnutzungsscheinungen oder Beschädigungen. Nutze die Schützer nur, wenn sie in einwandfreiem Zustand befinden, um maximalen Schutz zu gewährleisten.  
**Warnung:**  
Die „Theep“ Schienbein- und Spannschützer sind ausschließlich für den Einsatz im Muay Thai- & Kampfsportbereich vorgesehen. Unungeeignete Nutzung oder übermäßige Belastung kann die Schutzeffekte beeinträchtigen und zu Verletzungen führen. Trainiere verantwortungsbewusst und stelle sicher, dass die Schützer korrekt angelegt sind.

EN  
Instructions for use of TOP TEN shin and instep guard  
“Theep”, SKU 32196

Manufacturer: Budoland GmbH, Am Griessenbach 8, DE-83126 Flintsbach  
Material: Cover: 100% polyurethane; Padding: molded foam

Instructions for use:  
The “Theep” shin and instep guards from the TOP TEN IFMA collection have been specially developed for Muay Thai training. Put the guards on by sliding them over your foot and shin. Make sure that the preformed pads exactly on your shin and the upper arch of your foot. Secure the guards with the Velcro fasteners at the back of your lower leg and make sure that they fit snugly but do not cut into your skin. The ergonomic shape and skin-friendly inner material ensure a high level of comfort and a non-slip fit.

Care and maintenance instructions:  
Clean the surface of the protectors as needed with a soft, damp cloth to remove sweat and dirt. Do not use aggressive cleaning agents as these could damage the material. Allow the protectors to air dry and avoid direct sunlight or heat sources to maintain the material structure.

Safety instructions:  
Inspect the protectors for signs of wear or damage before each use. Use the protectors only when they are in perfect condition to ensure maximum protection.

Warning:  
The “Theep” shin and instep guards are designed exclusively for use in Muay Thai and martial arts training. Improper use or excessive strain can impair the protective function and lead to injuries. Train responsibly and make sure that the guards are put on correctly.

FR  
Mode d'emploi du protège-tibias & pied « Theep » de TOP TEN ; SKU 32196

Fabricant: Budoland GmbH, Am Griessenbach 8, DE-83126 Flintsbach  
Matériel: Revêtement : 100 % polyuréthane ; rembourrage : mousse moulée

Mode d'emploi :  
Les protège-tibias & pieds « Theep » de la collection TOP TEN IFMA ont été spécialement conçus pour l'entraînement au Muay Thai. Enfile les protège-tibias en les faisant glisser sur le pied et le tibia. Veillez à ce que le rembourrage préformé soit bien positionné sur le tibia et le dessus du pied. Fixez les protège-tibias à l'aide des fermetures scratch à l'arrière de votre jambe et assurez-vous qu'ils soient bien ajustés, mais pas trop serrés. La forme ergonomique et la matière intérieure douce pour la peau garantissent un grand confort et un maintien antidérapant.

Conseils d'entretien et de maintenance :  
Nettoyez la surface des protège-tibias si nécessaire avec un chiffon doux et humide pour éliminer la sueur et la saleté. N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, car ils pourraient endommager le matériel. Laissez les protège-tibias sécher à l'air libre et évitez la lumière directe du soleil ou les sources de chaleur pour préserver la structure du matériau.

Consignes de sécurité :  
Avant chaque utilisation, vérifiez que les protège-tibias ne présentent ni traces d'usure ni dommages. Pour garantir une protection maximale, n'utilisez les protège-tibias que s'ils sont en parfait état.

Avvertimento:  
Les protège-tibias & pieds « Theep » sont exclusivement destinés à l'entraînement de Muay Thai & sports de combat. Une utilisation inappropriée ou une sollicitation excessive peut nuire à la fonction protectrice et entraîner des blessures. Entraînez-toi de manière responsable et assure-toi que les protections sont correctement mises en place.

IT  
Istruzioni per l'uso per parastinchi e pantaloni TOP TEN  
“Theep”, SKU 32196

Produttore: Budoland GmbH, Am Griessenbach 8, DE-83126 Flintsbach  
Materiale: Rivestimento: 100% poliuretano; Imbottitura: schiuma moldeata

Istruzioni per l'uso:  
I parastinchi e i pantaloni « Theep » della collezione TOP TEN IFMA sono stati sviluppati appositamente per l'allenamento di Muay Thai. Indossa i parastinchi facendoli scorrere sul piede e sulla tibia. Assicura che l'imbottilatura prefornita sia posizionata esattamente sulla tibia e sulla parte superiore del dorso del piede. Fissa le protezioni con le chiusure in velcro sul retro della parte inferiore della gamba e assicura che siano ben aderenti, ma non troppo strette. La forma ergonomica e il materiale interno delicato sulla pelle garantiscono un elevato comfort e una stabilità antiscivolo.

Istruzioni per la cura e la manutenzione:  
Se necessario, pulire la superficie delle protezioni con un panno morbido e umido per rimuovere il sudore e lo sporco. Non utilizzare detergenti aggressivi, poiché potrebbero danneggiare il materiale. Lasciare asciugare le protezioni all'aria ed evitare la luce solare diretta o di calore per preservare la struttura del materiale.

Istruzioni di sicurezza:  
Controlla le protezioni prima di ogni utilizzo per verificare che non presentino segni di usura o danni. Utilizza le protezioni solo se sono in perfette condizioni per garantire la massima protezione.

Avvertenza:  
I parastinchi e i pantaloni « Theep » sono destinati esclusivamente all'uso nell'allenamento di Muay Thai e arti marziali. Uso improprio o lo sforzo eccessivo possono compromettere la funzione protettiva e causare lesioni. Allenati in modo responsabile e assicurati che i protettori siano indossati correttamente.

ES  
Instrucciones de uso de las espinilleras TOP TEN “Theep”; SKU 32196

Fabricante: Budoland GmbH, Am Griessenbach 8, DE-83126 Flintsbach  
Material: Cubierta: 100 % poliuretano; relleno: espuma moldeada

Instruções de utilização:  
As caneleiras e os protectores do peito do pé “Theep” da coleção TOP TEN IFMA foram especialmente desenvolvidos para o treino de Muay Thai. Colocar os protectores fazendo-os deslizar sobre o pé e a canela. Certifique-se de que o acolchoamento pré-formado fixa exactamente sobre a canela e a parte superior do pé. Fixar os protectores na parte de trás da perna com os fechos de velcro e certifique-se de que ficam bem ajustados, mas não apertados. A forma ergonómica e o material interior não agressivo para a pele garantem um elevado nível de conforto e um ajuste antideslizante.

Instruções de conservação & manutenção:  
Limpar a superfície dos protectores após a utilização com um pano macio e húmedo para remover o suor e a sujeira. Não utilizar produtos de limpeza agressivos, pois estes podem danificar o material. Deixe os protectores secar ao ar e evite a luz solar direta ou fontes de calor para preservar a estrutura do material.

Instruções de segurança:  
Verifique se os protectores apresentam sinais de desgaste ou danos antes de cada utilização. Utilizar os protectores apenas se estiverem em perfeitas condições para garantir a máxima proteção.

Advertência:  
As caneleiras e os protectores do peito do pé “Theep” destinam-se exclusivamente a ser utilizados no treino de Muay Thai e de artes marciais. Uma utilização incorrecta ou um esforço excessivo podem prejudicar a função de proteção e provocar lesões. Treine de forma responsável e assegure-se de que os protectores são colocados corretamente.

Instrucciones de cuidado y mantenimiento:  
Limpia la superficie de las protecciones cuando sea necesario con un paño suave y húmedo para eliminar el sudor y la suciedad. No utilices productos de limpieza agresivos, ya que podrían dañar el material. Deja que las protecciones se sequen al aire y evita la luz solar directa o las fuentes de calor para preservar la estructura del material.

Instrucciones de seguridad:  
Comprueba los protectores antes de cada uso para ver si presentan signos de desgaste o daños. Utiliza los protectores solo si están en perfecto estado para garantizar la máxima protección.

PL  
Instrukcja obsługi ochraniaczy goleni i poduszki TOP TEN  
„Theep”, SKU 32196

Producent: Budoland GmbH, Am Griessenbach 8, DE-83126 Flintsbach  
Materiał: Pokrywa: 100% poliuretan; Wyściółka: formowana pianka

Conseils d'entretien et de maintenance :  
Nettoyez la surface des protège-tibias si nécessaire avec un chiffon doux et humide pour éliminer la sueur et la saleté. N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, car ils pourraient endommager le matériel. Laissez les protège-tibias sécher à l'air libre et évitez la lumière directe du soleil ou les sources de chaleur pour préserver la structure du matériau.

Advertencia:  
Las espinilleras Theep están diseñadas exclusivamente para su uso en el entrenamiento de muay thai y artes marciales. El uso inadecuado o la tensión excesiva pueden afectar a la función protectora y provocar lesiones. Entrena de forma responsable y asegúrate de que las espinilleras están colocadas correctamente.

NL  
Gebruiksaanwijzing voor TOP TEN scheen- en wreefbescherming “Theep”, SKU 32196

Fabrikant: Budoland GmbH, Am Griessenbach 8, DE-83126 Flintsbach  
Materiale: hoes: 100% polyurethaan; vulling: gevormd schuim

Gebruiksaanwijzing:  
De “Theep” scheen- en wreefbeschermers uit de TOP TEN IFMA collectie zijn speciaal ontwikkeld voor Muay Thai training. Trek de beschermers aan door ze over je voet en scheenbeen te schuiven. Zorg ervoor dat de voorgevormde padding precies op je scheenbeen is geplaatst. Bevestig de beschermers aan de achterkant van je voet met lijm. Bevestig de beschermers aan de achterkant van je voet. Leg de beschermers goed aan, maar niet te strak. De ergonomische vorm en het huidvriendelijke binnenmateriaal zorgen voor veel comfort en een slippelose pasvorm.

Onderhouds-instructies:  
Reinig het oppervlak van de beschermers na gebruik met een zachte, vochtige doek om zwet en vuil te verwijderen. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen, want deze kunnen het materiaal beschadigen. Laat de beschermers aan de linker droog en vermijd direct contact van warmtebronnen om de materiaalstructuur te behouden.

Veiligheids-instructies:  
Controleer de beschermers voor elk gebruik op tekenen van slijtage of beschadiging. Gebruik de beschermers alleen als ze in perfect staat zijn om maximale bescherming te garanderen.

Aanwijzingen:  
De “Theep” scheen- en wreefbeschermers zijn uitsluitend bedoeld voor gebruik in Muay Thai- en vechtsporttraining. Onjuist gebruik of overmatige belasting kan de beschermende functie aantasten en leiden tot letsel. Train op een verantwoorde manier en zorg ervoor dat de beschermers goed zitten.

Návod k použití pro ochranu holeni a nártu TOP TEN  
„Theep“, SKU 32196

Výrobce: Budoland GmbH, Am Griessenbach 8, DE-83126 Flintsbach  
Materiál: potah: 100 % polyuretan; polstrovaní: tvarovaná pena

Návod k použití:  
Chrániče holení a nártu „Theep“ k kolekci TOP TEN IFMA byly vyvinuty speciálně pro trénink Muay Thai. Chrániče se nasazují na nohu a koleno. Oběťte na to, aby predstavovaly optimální polohu na noze a kolenu. Slezajte je, aby byly správně umístěny, že dobře sedí, ale nezkříží. Ergonomický tvar a koženkové vnitřní materiály zajišťují vysokou úroveň komfortu a rychlouhojdu.

Veiligheids-instructies:  
Controleer de beschermers voor elk gebruik op tekenen van slijtage of beschadiging. Gebruik de beschermers alleen als ze in perfect staat zijn om maximale bescherming te garanderen.

Plaže- og vedičeljedse instrukcije:

Rengjér overflaten på beskytterne etter bruk med en myk, fugtig klut for å fjerne sved og smuss. Bruk ikke aggressive rengjøringsmidler, da de kan beskadige materialelet. La beskytterne fåt godt til å sitte av underbenet ved hjelp av velcro-lukningene, gitt at de er idrettstet, men ikke strammer. Den ergonomiske form og det hudvennlige indermateriale sikrer en høy grad av komfort og en skridsikker pasform.

Sicherheits-instruktioner:

Kontroller beskytterne for tegn på slitasje eller skader før hver bruk. Bruk beskytterne hvilje de er i perfekt stand for å sikre maksimal beskyttelse.

Daradvares mod tette:

«Theep»-skinnbens- og vristbeskyttere er utelukkende beregnet for bruk i Muay Thai- og kampsporttrening. Følg bruk eller overdriven belastning kan sveke beskyttesfunksjonen og føre til skader. Træn ansvarlig og sør for at beskytterne er riktig montert.

RO  
Manual de instrucțiuni pentru protecția tibiei și a călcâului  
TOP TEN „Theep“, SKU 32196

Producător: Budoland GmbH, Am Griessenbach 8, DE-83126 Flintsbach  
Materiale: înveliș: 100 % poliuretan; umplutură: spumă turnată

Instructiuni de utilizare:

Protectoarii de tibie și călcâi „Theep“ din colecția TOP TEN IFMA au fost special dezvoltăți pentru antrenamentele Muay Thai. Protectoarii sunt sălbi la Muay Thai- și kampsporttrening. Folosiți brăzi sau overdriven belastanță la treningul de călcâi și asigurați-vă că sunt montați corect. Forma ergonomică și materialul interior delimită confortul și se asigură că sunt rezistenți la urzire.

Deradvares mod tette:

«Theep»-skinnbens- og vristbeskyttere er utelukkende beregnet til bruk i Muay Thai- og kampsporttrening. Følg bruk eller overdriven belastning kan forringes beskyttesfunksjonen og føre til skader. Træn ansvarlig og sør for at beskytterne er korrekt montert.

FI  
Käytöohje TOP TEN närien- ja jalkakeräsuolle „Theep“;  
SKU 32196.

Valmistaja: Budoland GmbH, Am Griessenbach 8, DE-83126 Flintsbach  
Materiaali: päälinssi: 100 % polyuretaania; pemustus: muotoonmuotostettu vahtomuovia.

Käytöohje:

TOP TEN IFMA -malliston „Theep“ sääri- ja pohjeluunsa on kehitetty erityisesti Muay Thai -harjoittelulle. Puo suojaava käsivarsi on suunniteltu erityisesti vechi sportille ja tiholla. Aseta käytöohjeen ohjeeseen ja seuraile kaikkiin osiin. Varmista, että vahva muotostettu pemustus on tassaleen ja jalkakeräsuksen välissä. Laita käytöohjeen sääri ja särki asiallisesti ja varmista, että ne ovat oikein paikalla. Kiinalta suojat sääreät kaikenlailla käytöissä. Varmista, että vahva muotostettu pemustus on tassaleen ja jalkakeräsuksen välissä.

HU  
Használati utasítás a TOP TEN „Theep“ sípsícont- és lábszárvédelről; SKU 32196

Gyártó: Budoland GmbH, Am Griessenbach 8, DE-83126 Flintsbach  
Materialek: huzat: 100% poliuretan; tömörítő: poliuretan

Instruções de utilização:  
As caneleiras e os protectores do peito do pé “Theep” da coleção TOP TEN IFMA foram especialmente desenvolvidos para o treino de Muay Thai. Colocar os protectores fazendo-os deslizar sobre o pé e a canela. Certifique-se de que o acolchoamento pré-formado fixa exactamente sobre a canela e a parte superior do pé. Fixar os protectores na parte de trás da perna com os fechos de velcro e certifique-se de que ficam bem ajustados, mas não apertados. A forma ergonómica e o material interior não agressivo para a pele garantem um elevado nível de conforto e um ajuste antideslizante.

Upozorení:  
Chrániče holení a nártu „Theep“ jsou určeny výhradně na použití v tréninku Muay Thai a bojových umění. Nesprávné používání alebo nadmerne namáhanie môže narušiť ochrannú funkciu a viesť k zraneniu. Trénujte zodpovedne a dodajte na správne nasadenie chránic.

NO  
Bruksanvisning for TOP TEN legg- og vristbeskyttelse  
«Theep», SKU 32196

Produsent: Budoland GmbH, Am Griessenbach 8, DE-83126 Flintsbach  
Materiale: Overtrek: 100 % polyuretan; polstring: formstøbt skum

Bruksanvisning:  
Minden használat előtt ellenőrizze a protektorokat a kopás vagy sérülés lelei miatt. Csak akkor használja a protektorokat, ha azok tökéletes állapotban vannak a maximális védelem biztosítása érdekében.

Figyelemfelülvizsgálat:

A „Theep“-sípsícont- és lábszárvédelmük kizárolag Muay Thai és harcművészeti alkalmakban használható. A nem megfelelő használat vagy a túlzott igénybevétel károsítja a védőfunkciót és sérülések vezethet. Ezdenek felbontásával, és gyűlözőleg meg arról, hogy a protektorok megfelelően vannak felszerelve.

Instrukcja:

Brugsanvisning til TOP TEN skinnbenes- og vristbeskyttelse  
«Theep», SKU 32196

Producent: Budoland GmbH, Am Griessenbach 8, DE-83126 Flintsbach  
Materiale: Revetissement: 100% polyuréthane; garnissage: mousse molle

Brugsanvisning til toppe og hæle:

Pred každým použitím skontrolujte, či chránice nevykazujú žiadny opotrebovanie alebo poškodenia. Chránice sa násadzujú nasadzujú na chodilo a holenie. Uistite sa, že predvarenou polstrovanie leží pravé na vzdchu a výhľadovej stránke. Pripravte chránice na zadnú časť dolnej končatiny pomocou suchých zipov a uistite sa, že dobre sedia, ale netatia.

Ergonomický tvar a vnitorný materiál sestríňa a pokloku zaisťujú vysokú úroveň pohodlia a nešmykajúce sa nosenie.

Pokyny pro použití:

Po použití odstraňte povrch chránic mákkou vlnkou až do skvrn. Neupoužívajte agresívne čistiace prostriedky, pretože môžu poškodiť materiál. Chránice sú vytvorené z materiálu, ktorý je odolný vzhľadom k vysokému tlaku a vysokému tlaku.

Brugsanvisning til håndled:

Pred každým použitím skontrolujte, či chránice nevykazujú žiadny opotrebovanie alebo poškodenia. Chránice používajte len vtedy, ak sú v bezchybnom stave, aby sa zabezpečila maximálna ochrana.

Brugsanvisning til håndled:

Pred každým použitím skontrolujte, či chránice nevykazujú žiadny opotrebovanie alebo poškodenia. Chránice používajte len vtedy, ak sú v bezchybnom stave, aby sa zabezpečila maximálna ochrana.

Brugsanvisning til håndled:

Pred každým použitím skontrolujte, či chránice nevykazujú žiadny opotrebovanie alebo poškodenia. Chránice používajte len vtedy, ak sú v bezchybnom stave, aby sa zabezpečila maximálna ochrana.

Brugsanvisning til håndled:

Pred každým použitím skontrolujte, či chránice nevykazujú žiadny opotrebovanie alebo poškodenia. Chránice používajte len vtedy, ak sú v bezchybnom stave, aby sa zabezpečila maximálna ochrana.

Brugsanvisning til håndled:

Pred každým použitím skontrolujte, či chránice nevykazujú žiadny opotrebovanie alebo poškodenia. Chránice používajte len vtedy, ak sú v bezchybnom stave, aby sa zabezpečila maximálna ochrana.

Brugsanvisning til håndled:

Pred každým použitím skontrolujte, či chránice nevykazujú žiadny opotrebovanie alebo poškodenia. Chránice používajte len vtedy, ak sú v bezchybnom stave, aby sa zabezpečila maximálna ochrana.

Brugsanvisning til håndled:

Pred každým použitím skontrolujte, či chránice nevykazujú žiadny opotrebovanie alebo poškodenia. Chránice používajte len vtedy, ak sú v bezchybnom stave, aby sa zabezpečila maximálna ochrana.

Brugsanvisning til håndled:

Pred každým použitím skontrolujte, či chránice nevykazujú žiadny opotrebovanie alebo poškodenia. Chránice používajte len vtedy, ak sú v bezchybnom stave, aby sa zabezpečila maximálna ochrana.

Brugsanvisning til håndled:

Pred každým použitím skontrolujte, či chránice nevykazujú žiadny opotrebovanie alebo poškodenia. Chránice používajte len vtedy, ak sú v bezchybnom stave, aby sa zabezpečila maximálna ochrana.

Brugsanvisning til håndled:

Pred každým použitím skontrolujte, či chránice nevykazujú žiadny opotrebovanie alebo poškodenia. Chránice používajte len vtedy, ak sú v bezchybnom stave, aby sa zabezpečila maximálna ochrana.

Brugsanvisning til håndled:

Pred každým použitím skontrolujte, či chránice nevykazujú žiadny opotrebovanie alebo poškodenia. Chránice používajte len vtedy, ak sú v bezchybnom stave, aby sa zabezpečila maximálna ochrana.

Brugsanvisning til håndled:

Pred každým použitím skontrolujte, či chránice nevykazujú žiadny opotrebovanie alebo poškodenia. Chránice používajte len vtedy, ak sú v bezchybnom stave, aby sa zabezpečila maximálna ochrana.

Brugsanvisning til håndled:

Pred každým použitím skontrolujte, či chránice nevykazujú žiadny opotrebovanie alebo poškodenia. Chránice používajte len vtedy, ak sú v bezchybnom stave, aby sa zabezpečila maximálna ochrana.

Brugsanvisning til håndled:

Pred každým použitím skontrolujte, či chránice nevykazujú žiadny opotrebovanie alebo poškodenia. Chránice používajte len vtedy, ak sú v bezchybnom stave, aby sa zabezpečila maximálna ochrana.

Brugsanvisning til håndled:

Pred každým použitím skontrolujte, či chránice nevykazujú žiadny opotrebovanie alebo poškodenia. Chránice používajte len vtedy, ak sú v bezchybnom stave, aby sa zabezpečila maximálna ochrana.

Brugsanvisning til håndled:

Pred každým použitím skontrolujte, či chránice nevykazujú žiadny opotrebovanie alebo poškodenia. Chránice používajte len vtedy, ak sú v bezchybnom stave, aby sa zabezpečila maximálna ochrana.

Brugsanvisning til håndled:

Pred každým použitím skontrolujte, či chránice nevykazujú žiadny opotrebovanie alebo poškodenia. Chránice používajte len vtedy, ak sú v bezchybnom stave, aby sa zabezpečila maximálna ochrana.

Brugsanvisning til håndled:

Pred každým použitím skontrolujte, či chránice nevykazujú žiadny opotrebovanie alebo poškodenia. Chránice používajte len vtedy,

